

## Co jeśli ty i twój partner posługujecie się różnymi językami?

- To nie przeszkadza w rozwoju językowym dziecka.
- Możesz rozmawiać z dzieckiem w swoim języku, a twój partner w jego własnym języku ojczystym. Wbrew pozorom, dzieci wielojęzyczne nie mieszają języków dlatego, że się im one mylą. Mają też świadomość, że osoby wokół nich posługują się różnymi językami. Pamiętajmy ponadto, że nauka języka jest czasochłonna.
- Okresowo dzieci mogą preferować wybrany język lub odpowiadać w języku używanym przez lokalną społeczność.
- Ważne jest, aby nadal konsekwentnie rozmawiać z dzieckiem w twoim języku ojczystym, gdyż w ten sposób przynajmniej nauczy się rozumieć ten język.

## Co zrobić gdy dziecko mieszka poszczególne języki?

- Jest to naturalne i normalne, nie świadczy to o problemach językowych. Ponadto, dzieci instynktownie, w naturalny sobie sposób uczą się reguł i wiedzą kiedy można przełączać/ zmienić kod językowy.

## Jak pomóc mojemu dziecku nauczyć się angielskiego przed rozpoczęciem szkoły?

- Bardzo ważne, aby w domu jak najwięcej używać języka ojczystego. Paradoksalnie, wspólne czytanie i rozmowy w języku ojczystym pomogą też w nauce języka angielskiego. Dzieci «podchwycą» angielski od swoich anglojęzycznych kolegów i w szkole.

## Dorastanie w domu z dwoma lub kilkoma językami.

Więcej informacji na  
[www.talknua.com](http://www.talknua.com)



NUI Galway  
OÉ Gaillimh



[www.talknua.com](http://www.talknua.com)

## Czy posługujesz się dwoma lub kilkoma językami w domu?

ZJeśli tak, to zapewne wiesz, że....

Znajomość dwóch lub kilku języków oznacza potrzebę rozumienia i posługiwanie się dwoma lub kilkoma językami. Język domu to język ojczysty rodziców, który przekazują swoim dzieciom.

Język społeczności lokalnej oznacza język używany poza domem - w szkole, sklepie, gazecie i w telewizji.

**Więcej niż połowa światowej populacji posługuje się co najmniej dwoma językami.**

## Kiedy powinniśmy zacząć używać dwóch lub kilku języków?

Jeszcze przed narodzinami, już w 26 tygodniu ciąży dziecko zaczyna słyszeć i odróżniać poszczególne języki.

## Jest wiele sposobów na wychowanie wielojęzycznego dziecka.



## Czy rodzic powinien rozmawiać z dzieckiem w języku angielskim nawet jeśli to nie jest jego język ojczysty?

Nie ma takiej potrzeby, gdyż dziecko jest otoczone językiem angielskim i uczy się go bardzo szybko w przedszkolu i w szkole. Dobra znajomość języka ojczystego stanowi fundament, który ułatwi naukę kolejnego języka. Język, którym posługujecie się w domu jest zagrożony utratą, kiedy twoje dziecko zaczyna się uczyć języka społeczności lokalnej, więc najlepiej jest wspierać język ojczysty-domowy tak często jak to tylko możliwe.

## Czy posługiwanie się językiem ojczystym w domu może spowodować opóźnienie w rozwoju?

- Nie. Dzieci wielojęzyczne rozwijają się w ten sam sposób i tym samym tempie co dzieci posługujące się tylko jednym językiem.
- Dzieci autystyczne, albo z zespołem Downa też mogą nauczyć się kilku języków.